CrossMark

Adaptation and validation of the Alzheimer's Disease Assessment Scale – Cognitive (ADAS-Cog) in a low-literacy setting in sub-Saharan Africa

Paddick S-M, Kisoli A, Mkenda S, Mbowe G, Gray WK, Dotchin C, Ogunniyi A, Kisima J, Olakehinde O, Mushi D, Walker RW. Adaptation and validation of the Alzheimer's Disease Assessment Scale – Cognitive (ADAS-Cog) in a low-literacy setting in sub-Saharan Africa.

Objective: This study aimed to assess the feasibility of a low-literacy adaptation of the Alzheimer's Disease Assessment Scale – Cognitive (ADAS-Cog) for use in rural sub-Saharan Africa (SSA) for interventional studies in dementia. No such adaptations currently exist. Methods: Tanzanian and Nigerian health professionals adapted the ADAS-Cog by consensus. Validation took place in a cross-sectional sample of 34 rural-dwelling older adults with mild/moderate dementia alongside 32 non-demented controls in Tanzania. Participants were oversampled for lower educational level. Inter-rater reliability was conducted by two trained raters in 22 older adults (13 with dementia) from the same population. Assessors were blind to diagnostic group. **Results:** Median ADAS-Cog scores were 28.75 (interguartile range (IOR), 22.96–35.54) in mild/moderate dementia and 12.75 (IOR 9.08– 16.16) in controls. The area under the receiver operating characteristic curve (AUC) was 0.973 (95% confidence interval (CI) 0.936-1.00) for dementia. Internal consistency was high (Cronbach's α 0.884) and inter-rater reliability was excellent (intra-class correlation coefficient 0.905, 95% CI 0.804-0.964).

Conclusion: The low-literacy adaptation of the ADAS-Cog had good psychometric properties in this setting. Further evaluation in similar settings is required.

Stella-Maria Paddick^{1,2}, Aloyce Kisoli³, Sarah Mkenda³, Godfrey Mbowe³, William Keith Gray¹, Catherine Dotchin^{1,4}, Adesola Ogunniyi⁵, John Kisima⁶, Olaide Olakehinde⁵, Declare Mushi³, Richard William Walker^{1,7}

¹Northumbria Healthcare NHS Foundation Trust, North Tyneside General Hospital, North Shields, UK; ²Institute of Neuroscience, Newcastle University, Newcastle upon Tyne, UK; ³Kilimanjaro Christian Medical University College, Moshi, Tanzania; ⁴Institute for Ageing, Newcastle University, Newcastle upon Tyne, UK; ⁵University College Hospital, University of Ibadan, Ibadan, Nigeria; ⁶Hai District Hospital, Boman'gombe, Kilimanjaro, Tanzania; and ⁷Institute of Health and Society, Newcastle University, Newcastle upon Tyne, UK

Keywords: Alzheimer's disease; clinical trials; cognition; dementia

Stella-Maria Paddick, Northumbria Healthcare NHS Foundation Trust, Rake Lane, North Shields NE29 8NH, UK. Tel: +44 344 811 8111; Fax: +44 1912937495; E-mail: stella-maria.paddick@ncl.ac.uk

Accepted for publication October 23, 2016

First published online March 27, 2017

Significant outcomes

- We have presented an adaptation of the Alzheimer's Disease Assessment Scale Cognitive (ADAS-Cog) suitable for use in a low-literacy rural population in sub-Saharan Africa (SSA).
- Initial validation results indicate good sensitivity and specificity for dementia, high concurrent validity and excellent internal consistency and inter-rater reliability.
- This adaptation of the ADAS-Cog could be used to assess cognitive outcomes of intervention for dementia in this and similar environments. Further validation and field testing in similar settings in SSA would be useful.

Limitations

- This study included 66 individuals and was therefore relatively small.
- Cognitively normal control subjects were oversampled for illiteracy or lower educational level in order to ensure similar educational level to participants with dementia, resulting in a non-random sample.
- The cross-sectional design resulted in spectrum bias as those with mild cognitive impairment (MCI), and other conditions affecting cognition, such as severe depression or learning disability, were excluded.
- The reported sensitivity, specificity and area under the receiver operating characteristic curve (AUC) of the ADAS-Cog in this cohort may therefore be artificially high.
- Nevertheless, the primary purpose of the ADAS-Cog is not dementia diagnosis, but to measure cognitive change.
- Accurate dementia subtype diagnoses were not possible in this cohort due to a lack of neuroimaging facilities locally.
- The profile of cognitive deficits in individuals with dementia in this study may therefore differ from those with Alzheimer's disease dementia (ADD) for which the ADAS-Cog was originally developed.

Introduction

The prevalence of dementia in SSA is set to rise by almost two and a half times the rate of increase in high-income countries (HICs) by 2040, as populations age and lifestyles change (1). Research interest in this area is increasing, with several recent epidemiological studies indicating prevalence in SSA similar to that reported in HICs (2).

Cognitive assessment tools used in HICs for screening and diagnosis of dementia are not valid in many settings across SSA due to differences in cultural and educational background (3), but appropriate cognitive assessment tools for this setting have recently been developed (4,5). These same cultural and educational differences between older adults in HICs and SSA would be expected to result in differing needs for dementia intervention, but to date no treatment trials have taken place outside of South Africa (6). One difficulty is a lack of validated cognitive assessment tools designed to measure efficacy of interventions in this setting.

The Alzheimer's Disease Assessment Scale -Cognitive (ADAS-Cog) is a comprehensive cognitive assessment tool designed to assess cognitive change in dementia treatment trials (7). It has been extensively used in trials of pharmacological and non-pharmacological interventions for dementia in HICs, and is therefore useful in allowing comparisons between studies. The ADAS-Cog has been translated and validated in a number of languages including Icelandic (8), Turkish (9,10), Slovak (10), Greek (11), Italian, French, Portuguese (12), Spanish (13), Korean(14), and Chinese, but has been validated in few low and middle income country (LMIC) settings where low-literacy rates may result in some bias for tasks involving reading, drawing or writing. In fact, only one adaptation specifically accounting for illiteracy has been published. This study took place in China and included older people with a wide range of educational backgrounds, therefore adaptations were intended to accommodate both higher and lower educated individuals (15). Performance on the adapted ADAS-Cog was unaffected by age or educational level, except amongst those with minimal or no education, suggesting that difficulties in cognitive assessment remained despite these adaptations. Our own work in rural Tanzania noted problems in administering cognitive screening assessments to low-literacy populations, where the drawing tasks within the Community Screening Instrument for Dementia (CSI-D) were poorly performed, with a high proportion of refusals (16). This is of particular note since the CSI-D was developed for use in lowliteracy settings, including one site in Nigeria (17). Other studies involving individuals with less than primary education have specifically excluded those without basic literacy (11,12).

Across much of SSA a high proportion of older adults are illiterate (3). This is due, in part, to the historical scarcity of formal education. The problem is more prevalent in rural areas and in older women. As a result, cognitive assessment tools designed for use in older adults in HICs are less effective in SSA. Surprisingly, even tools designed to be 'culture-fair' in other LMIC settings present problems in rural SSA, with high numbers of false positives and low specificity (4,16). The ADAS-Cog includes a number of literacy-dependent items, including word recognition (where individuals are required to read and recall words presented on flashcards) and construction (requiring individuals to copy four simple drawings).

Aims of the study

We aimed to adapt the ADAS-Cog for use in low-literacy settings in SSA and conduct a feasibility study of this low-literacy ADAS-Cog in individuals with and without dementia in rural Tanzania.

Paddick et al.

This was intended as the first step towards a valid cognitive assessment tool for intervention studies of pharmacological and non-pharmacological dementia treatment in low-literacy settings in SSA. Adaptation of a well-recognised and validated tool (ADAS-Cog) would also allow comparison of intervention efficacy with that reported in trials in HICs.

Materials and methods

Ethics

Ethical approval was obtained from the local research ethics committee at Kilimanjaro Christian Medical University College and from the National Institute of Medical Research (NIMR) in Dar-es-Salaam, Tanzania. Written informed consent was sought from participants. Those unable to read and write indicated consent/assent through a thumbprint. Where there were any concerns regarding capacity to consent due to cognitive impairment, written assent was obtained from the primary carer. Assent/consent was checked regularly during assessments.

Setting

The study took place in the Hai district of northern Tanzania, a demographic surveillance site (DSS) on the slopes of Mount Kilimanjaro. The majority of this rural population are subsistence farmers, with some producing cash crops, such as coffee and tomatoes. The overall educational level of older adults is low, and over two-thirds of older women are illiterate (3). Previous epidemiological data from Hai demonstrate an age-adjusted prevalence of dementia of 6.4% (18), similar to that reported in HICs. Swahili, the lingua franca for much of East Africa, is widely spoken along with a tribal language (Chagga).

Recruitment

Participants were recruited through a community dementia screening programme conducted in six villages in the rural Hai district as part of a separate published study (19). In brief, all those with intermediate or high probability of dementia following screening, alongside a random sample of those with low probability of dementia, underwent a detailed interview, neurological examination and informant history with a research doctor, and diagnoses of dementia were made according to DSM-IV dementia criteria (20). Only those with mild or moderate dementia, as classified by the clinical dementia rating scale (CDR; categories 1 and 2), were included in this study.

https://doi.org/10.1017/neu.2016.65 Published online by Cambridge University Press

Individuals with no cognitive impairment (controls) were recruited from those individuals with low probability of cognitive impairment following screening, who also had no evidence of significant functional impairment assessed using an instrumental activities of daily living (IADL) scale developed and validated for use in this setting (19). We used convenience sampling to select participants from those with normal screening scores, but oversampled for illiteracy and less than primary education. This was done to allow comparison with scores achieved by those with known mild and moderate dementia, without bias due to differing educational level. Illiteracy was defined as the inability to read or write a short note, and education was recorded in number of years of school attendance.

Assessments were carried out jointly by a research doctor (S.-M.P.) and research nurse (A.K.) in September 2014. Both clinicians were experienced in working with people with dementia in Hai. Assessments took place either in individuals own homes, or a nearby primary healthcare building depending on participant preference and mobility.

Adaptation of the ADAS-Cog

The ADAS-Cog includes 11 items and is scored out of 70, with lower scores indicating less impairment. Three main subscales are produced; language, memory and new learning, and praxis. Where adaptation was required (e.g. choice of words for recall, ordering of questions and choice of objects), the adaption was discussed by an expert panel drawn from staff at Kilimanjaro Christian Medical University College and Kilimanjaro Christian Medical Centre and chaired by a UK-based doctor (S.-M.P.). All panel members had a professional interest in dementia. Panel members included a local social scientist/anthropologist (D.M.), a local dementia nurse specialist (A.K.), two local occupational therapists (S.M. and G.M.) and local doctors with a specialist interest in psychiatry or neurology.

Language subscale

The ADAS-Cog assesses a number of elements of language ability. Spoken language ability, word finding and comprehension are assessed through open-ended conversation on neutral topics at the beginning of the interview. Comprehension is also assessed through response to five increasingly complex commands. No changes to administration or scoring of these items were necessary, although primary/preferred language was clarified and these sections completed in the Chagga tribal language, rather than Swahili, where appropriate. Naming ability is assessed by naming high and low-frequency objects and parts of the body and a number of changes were required due to cultural, environmental and educational factors. Because individual names for fingers do not exist in Swahili, naming of fingers of the dominant hand was replaced by naming five high to low-frequency body parts (neck, knee, shoulder, thumb, fingernails). High-, medium- and low-frequency items for the naming task were altered where, in the opinion of the expert panel, these were likely to be unfamiliar to older adults who did not travel. In contrast to some other adaptations, real objects were presented rather than photographs or line drawings. The rationale for this was that although cognitive screening tests utilising line drawings and photographs have been used in lower-literacy settings (21,22), there is evidence that in illiterate people, naming of real objects is less educationally biased than naming of either line drawings or photographs (23). We hoped that use of real objects might be a fairer test of naming ability in this group.

Praxis subscale

In the original ADAS-Cog, ideational praxis and constructional praxis are both assessed. Ideational praxis is assessed through ability to correctly fold and place a letter in an envelope, seal and address the envelope and affix a stamp. Constructional praxis assesses ability to copy four simple shapes correctly. It was agreed by the panel that even illiterate individuals would be familiar with the process of posting a letter. but that it would be usual to request help with writing. This task was marked as correct if individuals correctly indicated where they would like the assessor to write the name and address, and showing where they should place a stamp. This is similar to the adaptation used for illiterate individuals in the Chinese ADAS-Cog adaptation (15). Previous experience in this setting indicated that most illiterate individuals would be reluctant to attempt a drawing task, and that this often resulted in embarrassment and distress (4). Furthermore, drawing is recognised to be educationally biased in very low-literacy settings (24). Therefore, this task was replaced by the stick design test, a similar fouritem construction task validated in low-literacy settings in Nigeria (25) and Brazil (26) where individuals are asked to copy four simple shapes constructed with matchsticks. One item from this test is included in a validated cognitive screening test in this setting (4).

Memory and new learning subscale

Memory is assessed through tests of orientation, learning of a high-imagery familiar word list, recognition of a visually presented word list and need for reminders of the word recognition task. Other adaptations have included a variety of words for the word list, based on published word frequency lists where these exist in the language (14). No frequency list exists in Swahili, but the Consortium to Establish a Registry for Alzheimer's Disease (CERAD) 10 word list has been extensively used in LMICs (27). In SSA, it has been used in Tanzania and Nigeria for cognitive assessment in epidemiological studies, and forms part of a brief screening tool for dementia developed and validated by our team for use in Tanzania and Nigeria (the Identification and Intervention for Dementia in Elderly Africans (IDEA) cognitive screen) (4,28). Therefore, we used this same word list. As for the Chinese ADAS-Cog adaptation, we used photographs of low-frequency words for the word recognition task, but also added the printed words alongside the photographs (15). Although, as described above, illiterate individuals have greater difficulty in identifying two dimensional rather than three-dimensional objects, the use of flashcards with photographs and words was intended to create a similar encoding task to that in the original ADAS-Cog. Minimal adaptation of the orientation task was necessary to ensure cultural relevance, although one item 'season' had to be removed as this was not well understood during pilot work.

The adapted ADAS-Cog used is available in the supplementary materials for this study.

Inter-rater reliability

Inter-rater reliability was assessed using a separate sample of older adults who had taken part in the community dementia screening programme. Individuals were assessed by a research nurse (A.K.) and clinical officer (J.K.) who had been trained by our team in completion of the adapted ADAS-Cog. Assessments took place in a rural primary healthcare centre or, where necessary, in the participants home. The ADAS-Cog interview was administered on one occasion to each participant and each rater completed and scored the assessment independently and blinded to the other rater's score and to the group allocation (dementia or cognitively normal). Administration of the interview on one occasion was intended to minimise practice and carry over effects.

Statistical analysis

Data were analysed using IBM SPSS version 21 for Windows (IBM Corporation, Armonk, NY, USA). All data were found to be non-normally distributed and therefore reported in terms of frequency or median and interquartile range. Non-parametric tests (χ^2 test, Mann– Whitney *U*-test) were used throughout. Correlation was assessed using Spearman's test for continuous or

Paddick et al.

ordinal data and the point biserial test used for dichotomous data. Significance tests were two-tailed and significance set at the 5% level. When comparing dementia patients and controls, we adjusted for the influence of age on ADAS-Cog score using logistic regression, with age and ADAS-Cog score treated as continuous variables and forced into the model.

An area under the receiver operating characteristic (AUROC) curve was constructed, with dementia as the dependent variable, to assess the performance of the adapted ADAS-Cog in differentiating those with and without dementia. Concurrent validity was assessed through correlation with the CDR scale and the IDEA cognitive screen score. Internal consistency was measured using Cronbach's α for the entire cohort. In addition, multivariable linear regression was used to assess for any relationship between age, gender and educational level and total ADAS-Cog score. Interrater reliability was measured using the intra-class correlation coefficient (ICC) using a two-way mixed effects model for absolute agreement between raters.

Results

In total, 34 individuals with dementia and 32 controls completed the adapted ADAS-Cog assessments. Demographic and cognitive testing data for both groups are presented in Table 1. Controls were significantly younger than individuals with dementia (median age 74 vs. 80), but there were no significant differences in gender, educational background or literacy between groups. Differences between groups in total ADAS-Cog score and in the individual items were significant, see Table 1. Total ADAS-Cog scores for dementia patients and controls are presented as box-plots in Fig. 1. The difference in total ADAS-Cog score remained highly significant, even after adjusting for the potential confounding effect of age (Odds ratio 1.792, 95% confidence interval (CI) 1.264–2.539, p = 0.001).

In AUROC curve analysis (Fig. 2), the optimum cut-off for differentiating between dementia patients from controls using this adapted ADAS-Cog was <19. This yielded a sensitivity of 100% and specificity of 94.0%. The AUROC curve was 0.973 (95% CI 0.936–1.000), suggesting excellent criterion validity.

Internal consistency, as measured by Cronbach's α , was 0.737 for people with dementia, 0.711 for controls and 0.884 for the whole cohort. Analysis of individual items indicated that none were redundant. Concurrent validity assessment demonstrated very high correlation between the ADAS-Cog score and the IDEA cognitive screen score (r = 0.833, p < 0.001) and CDR score (r = 0.795, p < 0.001). Within dementia cases, higher ADAS-Cog score was not correlated with greater age (r = 0.129, p = 0.496), female gender (r = 0.279, p = 0.110), lower education level (r = -0.159, p = 0.369) or illiteracy (r = 0.208, p = 0.253).

In total, 21 individuals [13 (61.9%) with dementia] were independently assessed by two raters for

Table 1. Demographic and clinical data for patients with dementia and controls

	Patients with dementia $(n = 34)$	Controls ($n = 32$)	Significance
Median age (IQR)	80.0 (76.5–85.3), 4 missing values	74.0 (68.0–83.0), 5 missing values	U = 269.0, z = -2.183, p = 0.029
Females (%)	25 (73.5)	18 (56.3)	$\chi^2(1) = 2.168, p = 0.141$
Illiteracy (%)	24 (75.0), 2 missing values	23 (71.9)	χ^2 (1) = 0.080, $p = 0.777$
Highest educational level (%)	None 24 (70.6)	None 18 (56.3)	No education vs. any education
	Some primary 8 (23.5)	Some primary 12 (37.5)	χ^2 (1) 1.465, $p = 0.226$
	Completed primary 1 (2.9)	Completed primary 2 (6.3)	
	Attended secondary 1 (2.9)		
Median IDEA score (IQR)	5.5 (4.0-8.0)	11.0 (10.0–13.8)	U = 8.5, z = -6.901, p < 0.001
Adapted ADAS-Cog items			
Median total adapted ADAS-Cog score (IQR)	28.8 (23.0–35.5)	12.8 (9.1–16.2)	U = 29.0, z = -6.608, p < 0.001
Median CERAD word learning raw score (IQR)	7.0 (5.8–10.0)	11.0 (9.0–13.0)	U = 239.0, z = -3.930, p < 0.001
Median commands score (IQR)	2.0 (2.0–3.0)	5 (4.0–5.0)	U = 136.0, z = -5.379, p < 0.001
Median construction (IQR)	1.0 (0.0–2.0)	3.5 (2.0–4.0)	U = 128.0, z = -5.471, p < 0.001
Median naming objects (IQR)	9.0 (7.8–10.0)	11 (11.0–11.0)	U = 150.0, z = -5.231, p < 0.001
Median naming body parts (IQR)	5.0 (4.0–5.0)	5.0 (5.0–5.0)	U = 406.0, z = -2.269, p = 0.023
Median ideational praxis (IQR)	2.0 (1.0–3.0)	3.5 (3.0–5.0)	U = 1.615, z = -5.044, p < 0.001
Median orientation (IQR)	4.0 (4.0–5.0)	6 (4.3–7.0)	U = 257.5, z = -3.786, p < 0.001
Median word recognition total (IQR)	17.5 (13.0–19.3)	23.0 (21.0–24.0)	U = 129.0, z = -5.359, p < 0.001
Median remembering test instructions (IQR)	2.0 (0.75-4.0)	0.0 (0.0–0.8)	U = 203.5, z = -4.661, p < 0.001
Median comprehension (IQR)	2.0 (0.0–3.0)	0.0 (0.0–0.0)	U = 317.0, z = -3.163, p = 0.002
Median word finding difficulty (IQR)	0.00 (0.0-2.0)	0.0 (0.0–0.0)	U = 329.0, z = -3.404, p = 0.001
Median spoken language ability (IQR)	0.00 (0.0–3.0)	0.0 (0.0–0.0)	U = 385.5, z = -2.505, p = 0.012

ADAS-Cog, Alzheimer's Disease Assessment Scale – Cognitive; CERAD, consortium to establish a registry for Alzheimer's disease; IDEA, identification and intervention for dementia in elderly Africans; IQR, interquartile range.



Fig. 1. Boxplot comparison of total adapted ADAS-Cog scores in those with and without dementia. Lower scores indicate better cognitive performance.



Fig. 2. Area under the receiver operating characteristic curve (AUC) measure of diagnostic accuracy of the adapted ADAS-Cog total score with presence of DSM-IV dementia as the dependent variable.

measurement of inter-rater reliability. Inter-rater reliability as measured by the ICC was excellent at 0.905 (95% CI 0.804-0.964) for total ADAS-Cog score. Similarly, there was excellent agreement for the language 0.977 (95% CI 0.945-0.991) and praxis sub-scores 0.956 (95% CI 0.895-0.982), with slightly lower agreement on the memory subscale 0.730 (95% CI 0.520-0.901).

Discussion

Criterion validity, concurrent validity, internal consistency and inter-rater reliability

Comparison of people with and without dementia, but with a similar low educational background, demonstrated a significant difference in performance between the groups on each of the 11 cognitive tasks included in the ADAS-Cog. We demonstrated excellent correlations between severity of dementia (as assessed on the CDR), performance on the previously validated IDEA brief cognitive screening tool, and total ADAS-Cog score. The correlation with CDR compares favourably to that reported for the Chinese ADAS-Cog adaptation, designed for a similar population within an LMIC (15). Other adaptations of the ADAS-Cog have demonstrated correlation with mini-mental state examination (MMSE) score (9), but previous work carried out by our team suggests that the MMSE is not valid or particularly meaningful in this setting (29).

Our internal consistency of 0.884 was good and comparable or better than that reported for other ADAS-Cog adaptations (11,14,15). Likewise, the high level of inter-rater reliability indicates a low rate of measurement error when used by trained raters in this setting.

Role of education and literacy

The lack of association between ADAS-Cog score and illiteracy or education within dementia cases suggests that any differences in performance are primarily due to cognition rather than educational background. However, the relationship between ADAS-Cog score and educational level should be explored further in larger cohorts and in other low-literacy settings. In our cohort only four people had either competed primary school or attended secondary school and the performance of our adapted ADAS-Cog in those with this level of education should be explored further. Other adaptations have reported mixed results in relation to the effect of education on total ADAS-Cog score. Studies in Greece and Turkey reported no association (9,11), in contrast to Brazil (12). Interestingly, the Chinese adaptation specifically designed for a low-literacy population did note an educational effect, although only in those with less than primary education (15). Comparisons are difficult, however, because very few studies have included individuals with similarly low educational background to those included in our study. Furthermore, the lack of educational bias reported in our study may be due to our attempts to oversample controls for lower educational level, and if this were repeated in individuals with secondary level education our results might be different. Nevertheless our aim was to produce an instrument for use in rural SSA, and the educational background of those included was typical of that usually found amongst rural-dwelling older adults in Tanzania (3,18).

Comparison with other studies

The median score for normal controls in our study was 12.8 (indicating impaired cognitive function), far

Paddick et al.

higher than that expected for those with normal cognition in a HIC setting where individuals with cognition in the normal range might be expected to score 5 or below (30). However, our median scores are similar to those reported with minimally adapted translations of the ADAS-Cog, such as that used in Brazil for individuals with <4 years of education (mean 10.9) (12) and in China for individuals with no education (mean 11.9) (15). It is therefore, likely that the relatively high scores reported are, in part, due to the factors inherent within LMIC populations, including education level and socioeconomic status. If so, direct comparison with scores in HICs should be done cautiously.

Direct comparisons with interventional studies in HIC settings using the original ADAS-Cog may also be problematic for other reasons. Previous dementia prevalence studies in Hai conducted by our research group suggested a high prevalence of vascular dementia in this region; diagnosis was supported by neuroimaging (31). The ADAS-Cog was originally developed for use in Alzheimer's disease dementia (ADD), but has been utilised in other dementia subtypes (30). Unfortunately, neuroimaging was not available locally at the time of the current study, and therefore subtype diagnoses were not possible. However, it seems likely that the individuals included in this study have a different pattern of underlying cognitive impairments to that commonly seen in ADD, with a greater contribution of vascular factors to the clinical presentation. The ADAS-Cog nevertheless differentiated those with and without dementia by standard diagnostic criteria in this setting.

Limitations

This adaptation attempts to match all cognitive domains included in the original ADAS-Cog. Nevertheless, alterations to cognitive tasks were necessary to allow these to be completed by illiterate individuals. For example, the process of encoding a visual image in our low-literacy adaptation differs from encoding of a visually presented written word, required in the original version of the word recognition task, although both our adaptation and the original similarly assess recognition memory. As there are evidenced neurocognitive differences between literate and illiterate individuals in both performance on neuropsycho logical tasks and cognitive processes (24,32,33), some of these differences may be unavoidable if the aim is to develop an assessment tool suitable for measurement of cognition in a low-literacy setting.

Conclusions

250

We have developed and validated an adaptation of the ADAS-Cog which demonstrates good performance

in discriminating low-literate individuals with and without dementia and which has excellent concurrent validity, internal consistency and inter-rater reliability. Further assessment of the ability of this instrument to detect cognitive change in a low-literate population with differing level of baseline cognition would help determine its utility in interventional studies in other settings in SSA.

Acknowledgements

The authors wish to acknowledge the help of all healthcare workers, officials, carers, and family members who assisted in this study. Authors' contributions: design and conception of the study and adapted cognitive assessment tool – S.-M.P., W.K.G., C.D., R.W., A.O., S.M., D.M., A.K., O.O. Data collection – S.-M.P., A.K., G.M., S.M., J.K. Data analysis S.-M.P., W.K.G. Interpretation of data analysis S.-M. P., C.D., W.K.G., R.W. Writing of the first draft, S.-M. P. All authors contributed to the manuscript and approved the final version for publication.

Financial Support

This work was supported by Grand Challenges Canada (GCC) Grand Challenges in Mental Health programme as part of the IDEA (Identification and Interventions for Dementia in Elderly Africans) study. Grant number 0086-04.

Conflicts of Interest

None.

Ethical Standards

The authors assert that all procedures contributing to this work comply with the ethical standards of the relevant national and institutional committees on human experimentation and with the Helsinki Declaration of 1975, as revised in 2008.

Supplementary material

To view supplementary material for this article, please visit https://doi.org/10.1017/neu.2016.65

References

- 1. GEORGE-CAREY R, ADELOYE D, CHAN KY et al. An estimate of the prevalence of dementia in Africa: a systematic analysis. J Glob Health 2012;2:020401.
- 2. OLAYINKA OO, MBUYI NN. Epidemiology of Dementia among the Elderly in Sub-Saharan Africa. International Journal of Alzheimer's Disease 2014, 15pp, http://dx.doi. org/10.1155/2014/195750.

Development of a low-literacy ADAS-Cog for Africa

- PADDICK SM, LONGDON A, GRAY WK et al. The association between educational level and dementia in rural Tanzania. Dement Neuropsychol 2014;8:117–125.
- GRAY WK, PADDICK SM, KISOLI A et al. Development and validation of the identification and intervention for dementia in elderly Africans (IDEA) study dementia screening instrument. J Geriatr Psychiatry Neurol 2014;27:110–118.
- TOURE K, COUME M, NDIAYE NND, THIAM MH et al. The test of Senegal: a valid and reliable screening tool to assess for dementia in a Senegalese elderly population. Afr J Neurol Sci 2008;27.
- RITCHIE CW, AMES D, CLAYTON T, LAI R. Metaanalysis of randomized trials of the efficacy and safety of donepezil, galantamine, and rivastigmine for the treatment of Alzheimer disease. Am J Geriatr Psychiatry 2004;12:358–369.
- ROSEN W, MOHS R., DAVIS K. Alzheimer's Disease Assessment Scale – cognitive and non-cognitive sections (ADAS-Cog, ADAS Non-Cog). J Psychiatry 1984;141: 1356–1364.
- HANNESDÓTTIR K, SNAEDAL J. A study of the Alzheimer's Disease Assessment Scale-cognitive (ADAS-Cog) in an Icelandic elderly population. Nord J Psychiatry 2002;56: 201–206.
- MAVIOGLU H, GEDIZLIOGLU M, AKYEL S, ASLANER T, ESER E. The validity and reliability of the Turkish version of Alzheimer's Disease Assessment Scale-Cognitive Subscale (ADAS-Cog) in patients with mild and moderate Alzheimer's disease and normal subjects. Int J Geriatr Psychiatry 2006;21:259–265.
- KOLIBAS E, KORINKOVA V, NOVOTNY V, VAJDICKOVA K, HUNAKOVA D. ADAS-Cog (Alzheimer's Disease Assessment Scale-Cognitive Subscale) – validation of the Slovak version. Bratisl Lek Listy 2000;101:598–602.
- TSOLAKI M, FOUNTOULAKIS K, NAKOPOULOU E, KAZIS A, MOHS RC. Alzheimer's Disease Assessment Scale: the validation of the scale in Greece in elderly demented patients and normal subjects. Dement Geriatr Cogn Disord 1997;8: 273–280.
- SCHULTZ RR, SIVIERO MO, BERTOLUCCI PHF. The cognitive subscale of the' Alzheimer's Disease Assessment Scale' in a Brazilian sample. Braz J Med Biol Res 2001;34:1295–1302.
- PENA-CASANOVA J, AGUILAR M, SANTACRUZ P et al. [Adaptation and normalization of the Alzheimer's Disease Assessment Scale for Spain (NORMACODEM) (II)]. Neurologia 1997;12:69–77.
- YOUN JC, LEE DY, KIM KW et al. Development of the Korean version of Alzheimer's Disease Assessment Scale (ADAS-K). Int J Geriatr Psychiatry 2002;17:797–803.
- LIU HC, TENG EL, CHUANG YY, LIN KN, FUH JL, WANG PN. The Alzheimer's Disease Assessment Scale: findings from a low-education population. Dement Geriatr Cogn Disord 2002;13:21–26.
- PADDICK S-M, LONGDON AR, KISOLI A et al. Dementia prevalence estimates in sub-Saharan Africa: comparison of two diagnostic criteria. Glob Health Action 2013;6.
- HALL KS, OGUNNIYI AO, HENDRIE HC, OSUNTOKUN BO. Indianapolis, USA, and Ibadan, Nigeria. Int J Methods Psychiatr Res 1996;6:129–142.

- LONGDON AR, PADDICK SM, KISOLI A et al. The prevalence of dementia in rural Tanzania: a cross-sectional communitybased study. Int J Geriatr Psychiatry 2013;28:728–737.
- COLLINGWOOD C, PADDICK SM, KISOLI A et al. Development and community-based validation of the IDEA study Instrumental Activities of Daily Living (IDEA-IADL) questionnaire. Glob Health Action 2014;7:25988.
- American Psychiatric Association. Diagnostic and statistical manual of mental disorders DSM-IV-TR fourth edition (text revision), 2000. Arlington, VA, USA.
- 21. NITRINI R, CARAMELLI P, HERRERA E et al. Performance of illiterate and literate nondemented elderly subjects in two tests of long-term memory. J Int Neuropsychol Soc 2004;10: 634–638.
- 22. VERGHESE J, NOONE ML, JOHNSON B et al. Picture-based memory impairment screen for dementia. J Am Geriatr Soc 2012;60:2116–2120.
- ROSSELLI M, ARDILA A, ROSAS P. Neuropsychological assessment in illiterates. II. Language and praxic abilities. Brain Cogn 1990;12:281–296.
- OSTROSKY-SOLIS F, ARDILA A, ROSSELLI M, LOPEZ-ARANGO G, URIEL-MENDOZA V. Neuropsychological test performance in illiterate subjects. Arch Clin Neuropsychol 1998;13: 645–660.
- BAIYEWU O, UNVERZAGT FW, LANE KA et al. The stick design test: a new measure of visuoconstructional ability. J Int Neuropsychol Soc 2005;11:598–605.
- 26. DE PAULA JJ, COSTA MV, BOCARDI MB, CORTEZZI M, DE MORAES EN, MALLOY-DINIZ LF. The stick design test on the assessment of older adults with low formal education: evidences of construct, criterion-related and ecological validity. Int Psychogeriatr 2013;25:2057–2065.
- 27. SOSA AL, ALBANESE E, PRINCE M et al. Population normative data for the 10/66 dementia research group cognitive test battery from Latin America, India and China: a cross-sectional survey. BMC Neurol 2009;9:1.
- GUREJE G, OGUNNIYI A, KOLA L. The profile and impact of probable dementia in a sub-Saharan African community: results from the Ibadan Study of Aging. J Psychosom Res 2006;61:327–333.
- 29. PADDICK SM, DOTCHIN C, GRAY WK et al. Utility of the minimental state examination (MMSE) for identification of dementia in a low-literacy setting in rural Tanzania. Age and Ageing 2015;44:ii25–ii25.
- GRAHAM DPCJ, SNOW AL, MASSMAN P, DOODY R. The Alzheimer's Disease Assessment Scale-Cognitive subscale: normative data for older adult controls. Alzheimer Dis Assoc Disord 2004;18:236–240.
- PADDICK S-M, LONGDON A, KISOLI A et al. The prevalence of dementia subtypes in rural Tanzania. Am J Geriatr Psychiatry 2014;22:1613–1622.
- 32. BRUCKI SMD. Illiteracy and dementia. Dement Neuropsychol 2010;4:153–157.
- ARDILA A, BERTOLUCCI PH, BRAGA LW et al. Illiteracy: the neuropsychology of cognition without reading. Arch Clin Neuropsychol 2010;25:689–712.